|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ  НАЦИЙ** | | | | logo1  **ЮНЕП** | UNESCO (black) | Description: Description: !OLEGENE | **Продовольственная и сельскохозяйственная программа Организации Объединенных Наций** | | Description: E:\Logos\UNDP (blck).jpg | **BES** | |
|  | |  | | | | | **IPBES**/7/6/Add.2 | | |
|  | **Межправительственная  научно-политическая платформа  по биоразнообразию и  экосистемным услугам** | | | | | | Distr.: General 5 March 2019  Russian  Original: English | | |

**Пленум Межправительственной научно-политической   
платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам**

**Седьмая сессия**

Париж, 29 апреля – 4 мая 2019 года

Пункт 9 предварительной повестки дня[[1]](#footnote-1)\*

**Следующая программа работы Платформы**

**Процедуры достижения результатов следующей программы работы Платформы**

**Записка секретариата**

**Введение**

1. В настоящей записке изложены процедуры достижения результатов по каждой из целей проекта программы работы Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам (МПБЭУ) на период до 2030 года, содержащегося в документе IPBES/7/6. По каждому результату представлены набор предположений и предварительный план действий, основные этапы и институциональные механизмы. Годовая смета основных статей расходов по каждому результату содержится в документе IPBES/7/4.

**I. Цель 1: оценка знаний**

**A. Результат 1 a): тематическая оценка взаимосвязей между биоразнообразием, водными ресурсами, продовольствием и здоровьем**

**1. Предположения и институциональные механизмы**

2. Под руководством Многодисциплинарной группы экспертов и Бюро будет проведен процесс полного аналитического исследования и, при условии одобрения Пленумом, создание глобальной группы экспертов с ограниченным по времени тематическим мандатом на проведение данной оценки в составе сопредседателей подготовки доклада, ведущих авторов‑координаторов, ведущих авторов и редакторов-рецензентов. Группы экспертов для проведения процесса аналитического исследования и оценки будут отбираться в соответствии с процедурами подготовки итоговых материалов Платформы[[2]](#footnote-2) и будут работать в соответствии с этими же процедурами. Процесс аналитического исследования предлагается начать с проведения электронной конференции (э-конференции), за которой последует совещание 80 экспертов для подготовки проекта доклада об аналитическом исследовании с учетом результатов этой э-конференции. В проведении оценки предлагается принять участие 120 авторам оценки, которые проведут три совещания, и 12 редакторам-рецензентам, которые проведут два совещания с авторами. Будут проведены два совещания в поддержку подготовки резюме для директивных органов, которое будет подвергнуто еще одному дополнительному обзору. Для реализации подхода МПБЭУ к признанию знаний коренного и местного населения и работе с ними будут проведены три семинара-практикума в формате диалога. Данную оценку предлагается провести в течение трех-четырех лет.

3. Секретариат заключит соглашения с партнерскими учреждениями на предоставление технической поддержки в соответствии с одобрением Бюро. Такая техническая поддержка будет частично финансироваться за счет Платформы, а частично – за счет одобренных Пленумом взносов в натуральной форме.

**2. Совещания и основные этапы**

4. Ниже приводится обзор мер, которые должны быть приняты в рамках этого результата. Предлагаемый бюджет мероприятий в рамках этого результата представлен в таблицах А-1 и А-2 в приложении к документу IPBES/7/4.

| *Сроки* | *Совещания и основные этапы* |
| --- | --- |
| 2019 год | Пленум одобряет проведение процесса полного аналитического исследования |
| Э-конференция по аналитическому исследованию |
| Выдвижение кандидатур экспертов для проведения аналитического исследования и их отбор |
| Совещание по аналитическому исследованию |
| 2020 год | Пленум рассматривает и утверждает документ об аналитическом исследовании и начало проведения оценки |
| Выдвижение кандидатур экспертов для проведения оценки и их отбор |
| Совещание руководящего комитета |
| Первое совещание авторов |
| Первый диалог по вопросам знаний коренного и местного населения |
| 2021 год | Первый обзор: обзор проекта глав оценки первого порядка |
| Второй диалог по вопросам знаний коренного и местного населения |
| Второе совещание авторов |
| Первое совещание по подготовке резюме для директивных органов (сопредседатели и ведущие авторы-координаторы) |
| 2022 год | Второй обзор: обзор проекта глав оценки второго порядка и проекта резюме для директивных органов первого порядка |
| Третий диалог по вопросам знаний коренного и местного населения |
| Третье совещание авторов |
| Третий обзор: обзор проекта резюме для директивных органов второго порядка |
| 2023 год | Второе совещание по обзору резюме для директивных органов (сопредседатели и ведущие авторы-координаторы) |
| Заключительный обзор резюме для директивных органов правительствами |
| Рассмотрение оценки Пленумом |
| Оформление, верстка, распространение и информационно-пропагандистские мероприятия |

**B. Результат 1 b): технический документ о взаимосвязях между биоразнообразием и изменением климата**

**1. Предположения и институциональные механизмы**

5. Группа и Бюро выберут группу экспертов для подготовки этого технического документа. Эксперты будут отбираться в соответствии с процедурами подготовки итоговых материалов Платформы[[3]](#footnote-3) и будут работать в соответствии с этими же процедурами. В подготовке технического документа примут участие 11 авторов оценки и 1 редактор-рецензент; все они будут отобраны Группой. Межправительственной группе экспертов по изменению климата (МГЭИК) будет предложено одобрить подготовку этого документа в качестве совместного документа и представить аналогичное число авторов оценки и второго редактора‑рецензента. Группа авторов в полном составе проведет три совещания. Планируется, что технический документ будет подготовлен в течение 18 месяцев.

6. Техническая поддержка будет оказываться совместно секретариатами МПБЭУ и МГЭИК.

**2. Совещания и основные этапы**

7. Ниже приводится обзор мер, которые должны быть приняты в рамках этого результата. Предлагаемый бюджет мероприятий в рамках этого результата представлен в таблице А-3 в приложении к документу IPBES/7/4.

| *Сроки* | *Совещания и основные этапы* |
| --- | --- |
| 2019 год | Пленум принимает решение о теме технического документа и предлагает МГЭИК совместно подготовить этот документ |
| МГЭИК рассматривает предложение МПБЭУ и может принять решение о совместной подготовке технического документа |
| 2019 год или позднее в зависимости от решения Группы | Отбор экспертов |
| Первое совещание авторов |
| Первый обзор проекта технического документа |
| 2020 год или позднее | Второе совещание авторов |
| Второй обзор проекта технического документа |
| Третье совещание авторов |
| Оформление, верстка, распространение и информационно-пропагандистские мероприятия |

**C. Результат 1 c): тематическая оценка коренных причин утраты биоразнообразия и определяющих факторов преобразующих изменений**

**1. Предположения и институциональные механизмы**

8. Под руководством Многодисциплинарной группы экспертов и Бюро будет проведен процесс полного аналитического исследования и, при условии одобрения Пленумом, создание глобальной группы экспертов с ограниченным по времени тематическим мандатом на проведение данной оценки в составе сопредседателей подготовки доклада, ведущих авторов‑координаторов, ведущих авторов и редакторов-рецензентов. Группы экспертов для проведения процесса аналитического исследования и оценки будут отбираться в соответствии с процедурами подготовки итоговых материалов Платформы[[4]](#footnote-4) и будут работать в соответствии с этими же процедурами. Процесс аналитического исследования начнется с проведения э‑конференции, за которой последует совещание 45 экспертов для подготовки проекта доклада об аналитическом исследовании с учетом результатов этой э-конференции. В проведении оценки примут участие 62 автора, которые проведут три совещания, и 12 редакторов‑рецензентов, которые проведут два совещания с авторами. Будут проведены два совещания в поддержку подготовки резюме для директивных органов, которое будет подвергнуто еще одному дополнительному обзору. Для реализации подхода МПБЭУ к признанию знаний коренного и местного населения и работе с ними будут проведены три совещания в формате диалога. Планируется, что оценка будет проводиться в течение четырех лет, при этом один год будет посвящен выдвижению кандидатур авторов и их отбору.

9. Секретариат заключит соглашения с партнерскими учреждениями на предоставление технической поддержки в соответствии с одобрением Бюро. Такая техническая поддержка будет частично финансироваться за счет Платформы, а частично – за счет одобренных Пленумом взносов в натуральной форме.

**2. Совещания и основные этапы**

10. Ниже приводится обзор мер, которые должны быть приняты в рамках этого результата. Предлагаемый бюджет мероприятий в рамках этого результата представлен в таблицах А-1 и А-4 в приложении к документу IPBES/7/4.

| *Сроки* | *Совещания и основные этапы* |
| --- | --- |
| 2020 год | Пленум одобряет проведение процесса полного аналитического исследования |
| Э-конференция по аналитическому исследованию |
| Выдвижение кандидатур экспертов для проведения аналитического исследования и их отбор |
| Совещание по аналитическому исследованию |
| 2021 год | Пленум рассматривает и утверждает документ об аналитическом исследовании и начало проведения оценки |
| Выдвижение кандидатур экспертов и их отбор |
| 2022 год | Совещание руководящего комитета |
| Первое совещание авторов |
| Первый диалог по вопросам знаний коренного и местного населения |
| 2023 год | Первый обзор: обзор проекта глав оценки первого порядка |
| Второй диалог по вопросам знаний коренного и местного населения |
| Второе совещание авторов |
| Первое совещание по подготовке резюме для директивных органов (сопредседатели и ведущие авторы-координаторы) |
| 2024 год | Второй обзор: обзор проекта глав оценки второго порядка и проекта резюме для директивных органов первого порядка |
| Третий диалог по вопросам знаний коренного и местного населения |
| Третье совещание авторов |
| Третий обзор: обзор проекта резюме для директивных органов второго порядка |
| Второе совещание по обзору резюме для директивных органов (сопредседатели и ведущие авторы-координаторы) |
| Заключительный обзор резюме для директивных органов правительствами |
| Рассмотрение оценки Пленумом |
| Оформление, верстка, распространение и информационно-пропагандистские мероприятия |

**D. Результат 1 d): методологическая оценка воздействия хозяйственной деятельности на биоразнообразие и обеспечиваемый природой вклад на благо человека и ее зависимости от них**

**1. Предположения и институциональные механизмы**

11. Данная оценка будет проводиться в соответствии с ускоренным подходом к подготовке тематических и методологических оценок[[5]](#footnote-5). В порядке исключения из этого подхода Группа будет осуществлять надзор за процессом полного аналитического исследования. После утверждения доклада об аналитическом исследовании и инициирования оценки Пленумом будет создана глобальная группа экспертов с ограниченным по времени тематическим мандатом на проведение данной оценки в составе сопредседателей подготовки доклада, ведущих авторов-координаторов, ведущих авторов и редакторов-рецензентов, отобранных в соответствии с процедурами подготовки итоговых материалов Платформы, которые будут работать в соответствии с этими же процедурами. Процесс аналитического исследования предлагается начать с проведения э-конференции, за которой последует совещание 36 экспертов по проведению аналитического исследования для подготовки проекта доклада об аналитическом исследовании с учетом результатов этой э-конференции. В проведении оценки предлагается принять участие 54 авторам оценки, которые проведут три совещания, и 10 редакторам-рецензентам, которые проведут два совещания с авторами. Одно совещание будет проведено в поддержку подготовки резюме для директивных органов. Для реализации подхода МПБЭУ к признанию знаний коренного и местного населения и работе с ними будет проведено одно совещание в формате диалога. Планируется, что оценка будет проводиться в течение двух лет.

12. Секретариат заключит соглашения с партнерскими учреждениями на предоставление технической поддержки в соответствии с одобрением Бюро. Такая техническая поддержка будет частично финансироваться за счет Платформы, а частично – за счет одобренных Пленумом взносов в натуральной форме.

**2. Совещания и основные этапы**

13. Ниже приводится обзор мер, которые должны быть приняты в рамках этого результата. Предлагаемый бюджет мероприятий в рамках этого результата представлен в таблицах А-1 и А-5 в приложении к документу IPBES/7/4.

| *Сроки* | *Совещания и основные этапы* |
| --- | --- |
| 2019 год | Пленум одобряет проведение процесса полного аналитического исследования |
| Э-конференция по аналитическому исследованию |
| Выдвижение кандидатур экспертов для совещания по аналитическому исследованию и их отбор |
| Совещание по аналитическому исследованию |
| Пленум рассматривает и утверждает документ об аналитическом исследовании и инициирует подготовку оценки |
| 2020 год | Выдвижение кандидатур экспертов и их отбор |
| 2021 год | Совещание руководящего комитета |
| Первое совещание авторов |
| Диалог по вопросам знаний коренного и местного населения |
| 2022 год | Второе совещание авторов |
| Обзор проектов глав и резюме для директивных органов первого порядка |
| Совещание по обзору резюме для директивных органов (сопредседатели и ведущие авторы-координаторы) |
| Заключительный обзор резюме для директивных органов правительствами |
| Рассмотрение оценки Пленумом |
| Оформление, верстка, распространение и информационно-пропагандистские мероприятия |

**II. Цель 2: создание потенциала**

**Справочная информация**

14. Первая программа работы Платформы, изложенная в приложении I к решению МПБЭУ‑2/5, включала результат 1 a): «Приоритетные потребности в области создания потенциала для осуществления программы работы Платформы обеспечены ресурсами путем активизации финансовой поддержки и поддержки в натуральной форме» и результат 1 b): «Созданы возможности для осуществления программы работы Платформы». Впоследствии Пленум учредил целевую группу для достижения этих результатов, круг ведения которой изложен в приложении II к решению МПБЭУ-2/5.

15. В ходе осуществления первой программы работы целевая группа по созданию потенциала разработала скользящий план создания потенциала с целью определения принципов, стратегических направлений, условий и действий для создания и дальнейшего развития потенциала отдельных лиц и учреждений на основе приоритетных потребностей, определенных Пленумом в решении МПБЭУ-3/1. План включает три стратегии: обучение и привлечение к работе, обеспечение доступа к экспертным знаниям и информации, а также укрепление национального и регионального потенциала. В пункте 1 раздела II решения МПБЭУ-5/1 Пленум с удовлетворением отметил этот план и его краткое содержание. Этот план постоянно обновляется целевой группой в рамках мероприятий в поддержку осуществления этих трех стратегий.

16. Ключевой частью работы МПБЭУ по созданию потенциала является взаимодействие с национальными, региональными и международными научными учреждениями, центрами передового опыта и учреждениями, известными своими экспертными знаниями, включая экспертов в области знаний коренного и местного населения по вопросам, связанным с функциями и программой работы МПБЭУ. В соответствии с руководством по формированию стратегических партнерств и других механизмов сотрудничества[[6]](#footnote-6) целевая группа сосредоточила внимание на информировании и возможном влиянии на приоритеты таких субъектов, содействии сотрудничеству и координации между ними и признании разработок или деятельности этих субъектов в качестве вклада в работу МПБЭУ в области создания потенциала. Первичной платформой для распространения информации среди этих субъектов и содействия сотрудничеству между ними является форум МПБЭУ по созданию потенциала, предусмотренный функциями МПБЭУ по созданию потенциала, изложенными в резолюции об учреждении Платформы. Опыт осуществления первой программы работы показал, что взаимодействие с другими субъектами является одним из важнейших элементов работы МПБЭУ и что его следует и далее укреплять в будущем.

17. В связи с этим для следующей программы работы МПБЭУ рекомендуется включить представителей таких субъектов в состав целевой группы по созданию потенциала. Кроме того, рекомендуется, чтобы в своей работе по созданию потенциала МПБЭУ руководствовалась постоянно обновляемым скользящим планом по созданию потенциала[[7]](#footnote-7) и чтобы форум МПБЭУ по созданию потенциала получил дальнейшее развитие в целях содействия работе МПБЭУ и усиления поддержки ее работы со стороны других субъектов.

18. В рамках этой цели будут организованы регулярные совещания форума по укреплению потенциала в целях дальнейшего расширения сотрудничества с другими организациями в деле осуществления скользящего плана. В ее рамках также будет осуществляться дальнейшая разработка специального веб-портала по созданию потенциала на веб-сайте МПБЭУ для отражения текущей деятельности и вклада, а также для содействия дальнейшему участию в работе по созданию потенциала.

19. Работа по созданию потенциала в рамках этих трех результатов будет также охватывать любые новые темы, утвержденные Пленумом после второго и третьего призывов направлять запросы, материалы и предложения.

20. Обзор работы, проделанной после шестой сессии Пленума, и предлагаемые последующие шаги на 2019 и 2020 годы изложены в документе IPBES/7/INF/7.

**1. Предположения и институциональные механизмы**

21. Пленум продлит мандат целевой группы по созданию потенциала, которая будет оказывать поддержку достижению результатов 2 a), 2 b) и 2 c). Круг ведения целевой группы, созданной для первой программы работы, был пересмотрен в свете накопленного опыта и извлеченных уроков и изложен в документе IPBES/7/6. В каждый межсессионный период будет проводиться одно совещание целевой группы и одно совещание форума МПБЭУ по созданию потенциала.

22. Секретариат заключит соглашения с партнерскими учреждениями на предоставление технической поддержки в соответствии с одобрением Бюро. Такая техническая поддержка будет частично финансироваться за счет Платформы, а частично – за счет одобренных Пленумом взносов в натуральной форме.

**2. Совещания и основные этапы**

23. Ниже приводится обзор мер, которые должны быть приняты в рамках этого результата. Предлагаемый бюджет мероприятий в рамках этого результата представлен в таблице А-7 в приложении к документу IPBES/7/4.

| *Сроки* | *Совещания и основные этапы* |
| --- | --- |
| Ежегодно | Мероприятия, общие для результатов 2 a), 2 b) и 2 c):  Одно совещание целевой группы  Форум по созданию потенциала для взаимодействия с организациями в поддержку осуществления скользящего плана создания потенциала  Мероприятия в поддержку достижения других результатов  Подготовка материалов для электронного обучения |
| Мероприятия, относящиеся к результату 2 a):  Осуществление программы стипендий для текущих оценок и других результатов  Мероприятия в рамках программы обучения и ознакомления |
| Мероприятия, относящиеся к результату 2 b):  Содействие доступу к экспертным знаниям и информации, включая применение достигнутых результатов МПБЭУ |
| Мероприятия, относящиеся к результату 2 c):  Мероприятия, связанные с укреплением национального и регионального потенциала, включая усилия по содействию созданию национальных платформ и использованию методологий МПБЭУ и концептуальных рамок МПБЭУ в национальной или субрегиональной политике, программах и оценках |

**III. Цель 3: укрепление основ знаний**

**A. Результат 3 a): углубленная работа над знаниями и данными**

**1. Справочная информация**

24. Первая программа работы включала результат 1 d): «Путем активизации усилий по формированию новых знаний и благодаря сетевому взаимодействию обеспечено удовлетворение приоритетных потребностей в знаниях и данных для разработки политики» и результат 4 b): «Разработка плана регулирования информации и данных». Впоследствии Пленум учредил целевую группу для достижения этих результатов, круг ведения которой изложен в приложении III к решению МПБЭУ-2/5. В ходе осуществления первой программы работы целевая группа по данным и знаниям работала в трех целевых группах в поддержку подготовки оценок: одна группа работала над показателями и данными для оценок МПБЭУ, другая работала над созданием сетевой инфраструктуры в поддержку удовлетворения потребностей в управлении данными и информацией, а третья работала над активизацией формирования знаний.

25. Целевая группа по показателям действовала в соответствии с мандатом целевой группы, предусматривающим выработку рекомендаций в отношении индикаторов и показателей для использования в продуктах МПБЭУ и стандартов, необходимых для учета соответствующих данных и управления ими. Она также отреагировала на поручения, содержащиеся в документах об аналитических исследованиях для региональных оценок и глобальной оценки биоразнообразия и экосистемных услуг, в отношении формирования общей основы стандартов данных, активного руководства в отношении качества, достоверности, показателей, базовых данных и показательности данных и информации и использования основного набора показателей с соответствующими базовыми данными в рамках глобальных и региональных оценок. Целевая группа разработала перечень из 30 «основных показателей», которые авторам оценки было настоятельно предложено использовать в дополнение к другим показателям или источникам данных по их выбору, и 42 «выделенных показателей», которые авторам оценки было предложено использовать, но при этом не было выражено ожиданий относительно их последовательного использования в оценках[[8]](#footnote-8). Под руководством целевой группы группа технической поддержки для данного результата оказала поддержку в предоставлении информации и данных, связанных с этими показателями, и подготовила стандартизированную визуализацию показателей. В будущем авторам оценок рекомендуется принимать участие в работе над показателями, с тем чтобы обеспечить согласованность соответствующих результатов программы работы.

26. Целевая группа по разработке сетевой инфраструктуры в поддержку потребностей в управлении данными и информацией действовала в соответствии с мандатом целевой группы, предусматривающим оказание секретариату поддержки в осуществлении контроля над управлением данными, информацией и знаниями, используемыми при разработке продуктов МПБЭУ, в целях обеспечения их долгосрочной доступности и выявления возможностей для расширения доступа к существующим данным, информации и знаниям. Эта целевая группа разработала концепцию сетевой инфраструктуры как части веб-сайта МПБЭУ и осуществляла контроль за ее разработкой. Эта инфраструктура обеспечивает членов МПБЭУ ключевой информацией, включая официальную документацию, каталоги МПБЭУ, достигнутые результаты и другие продукты, а также предоставляет экспертам МПБЭУ информацию, имеющую отношение к их работе, и средства связи с соответствующими экспертами и заинтересованными сторонами. Целевая группа рекомендовала секретариату продолжить разработку веб-сайта МПБЭУ и добавить различные функции в поддержку результатов следующей программы работы Платформы.

27. Целевая группа по активизации формирования знаний действовала в соответствии с мандатом целевой группы, предусматривающим оказание Группе и Бюро поддержки в рассмотрении потребностей и пробелов в знаниях, выявленных в рамках процессов аналитических исследований и оценок Платформы, и активизацию формирования новых знаний и данных путем организации диалогов с научными организациями, директивными органами и финансирующими организациями и проведения других мероприятий, направленных на удовлетворение потребностей, определенных в программе работы. Целевая группа работала над процессом выявления пробелов в знаниях и осуществила экспериментальный процесс оценки деградации и восстановления земель. Для текущих и будущих оценок рекомендуется, чтобы пробелы в знаниях были четко определены в рамках процесса оценки и чтобы целевая группа сосредоточила внимание на оказании поддержки в проведении консультаций и распространении информации о выявленных пробелах среди научных организаций, директивных органов и финансирующих организаций.

28. Для следующей программы работы МПБЭУ рекомендуется пересмотреть членский состав целевой группы, включив в нее членов групп экспертов по текущим оценкам, с тем чтобы обеспечить согласованность результатов. Рекомендуется также, чтобы в состав целевой группы входили представители организаций, обладающих необходимой квалификацией в области, имеющей отношение к работе целевой группы, в частности организаций, предоставляющих показатели и данные.

29. Обзор работы, проделанной после шестой сессии Пленума, и предлагаемые последующие шаги на 2019 и 2020 годы изложены в документе IPBES/7/INF/9.

**2. Предположения и институциональные механизмы**

30. Пленум вновь создаст целевую группу по знаниям и данным, которая будет оказывать поддержку достижению результата 3 a). Круг ведения целевой группы, созданной для первой программы работы, был пересмотрен в свете накопленного опыта и извлеченных уроков и изложен в документе IPBES/7/6. В каждый межсессионный период будет проводиться одно совещание целевой группы. Могут быть организованы веб-конференции для консультаций по потребностям в знаниях, вытекающим из оценок МПБЭУ.

31. Секретариат заключит соглашения с партнерскими учреждениями на предоставление технической поддержки в соответствии с одобрением Бюро. Такая техническая поддержка будет частично финансироваться за счет Платформы, а частично – за счет одобренных Пленумом взносов в натуральной форме.

**3. Совещания и основные этапы**

32. Ниже приводится обзор мер, которые должны быть приняты в рамках этого результата. Предлагаемый бюджет мероприятий в рамках этого результата представлен в таблице А-8 в приложении к документу IPBES/7/4.

| *Сроки* | *Совещания и основные этапы* |
| --- | --- |
| Ежегодно | Одно совещание целевой группы |
| Мероприятия, связанные с определением, приоритизацией и мобилизацией имеющихся знаний и данных, необходимых для проведения оценок МПБЭУ |
| Мероприятия, связанные с созданием сетевой инфраструктуры в поддержку управления данными и информацией |
| Мероприятия, связанные с активизацией формирования новых знаний, включая веб-конференции для консультаций по потребностям в знаниях, вытекающим из оценок МПБЭУ |

**B. Результат 3 b): более широкое признание систем знаний коренного и местного** **населения и работа с ними**

**1. Справочная информация**

33. Первая программа работы включала результат 1 c): «Разработаны процедуры, подходы и основанные на широком участии процессы для работы с системами знаний коренного и местного населения». Впоследствии Пленум учредил целевую группу для достижения этого результата, круг ведения которой изложен в приложении IV к решению МПБЭУ-2/5.

34. В ходе осуществления первой программы работы целевая группа по системам знаний коренного и местного населения подготовила подход к признанию знаний коренного и местного населения и работе с ними в рамках МПБЭУ[[9]](#footnote-9). Этот подход предусматривает мероприятия для каждой из четырех функций МПБЭУ. Он также включает механизм широкого участия, целью которого является содействие эффективному и значимому привлечению носителей знаний коренного и местного населения, экспертов по знаниям коренного и местного населения и их организаций или сетей в целях укрепления их способности вносить вклад в МПБЭУ и получать от нее пользу на всех уровнях. Механизм широкого участия предусматривает мероприятия по осуществлению, включая: предоставление сетевой платформы для содействия привлечению существующих сетей коренных народов, местных общин и соответствующих экспертов, а также для создания возможностей для развития новых сетей; содействие, посредством консультаций, развитию диалога с различными сетями, соответствующими экспертами и директивными органами для мобилизации вклада и распространения результатов на всех четырех этапах процесса оценки; создание возможностей для совместного обучения и обмена информацией посредством организации специализированных дискуссионных форумов; и налаживание партнерских связей в целях популяризации и осуществления этого подхода.

35. В ходе осуществления первой программы работы в рамках глобальной оценки биоразнообразия и экосистемных услуг в экспериментальном порядке осуществлялись четырехэтапный подход и мероприятия в соответствии с механизмом широкого участия. На основе этой работы целевая группа подготовила методологическое руководство, включая конкретные мероприятия в рамках механизма широкого участия, в целях содействия применению этого подхода в ходе текущих и будущих оценок[[10]](#footnote-10). Для следующей программы работы МПБЭУ предлагается, чтобы усилия основывались на усилиях, предпринятых в ходе первой программы работы, и чтобы продолжалось осуществление подхода МПБЭУ к признанию знаний коренного и местного населения и работе с ними.

36. Рекомендуется пересмотреть членский состав целевой группы, включив в него членов других целевых групп и, в частности, групп экспертов по текущим оценкам, с тем чтобы обеспечить согласованность результатов. Рекомендуется также включить в состав целевой группы представителей организаций, обладающих необходимой квалификацией в области, имеющей отношение к целевой группе, и представителей коренных народов и местных общин, с тем чтобы повысить эффективность функционирования механизма широкого участия.

37. Результат 3 будет включать дальнейшее применение подхода МПБЭУ к признанию знаний коренного и местного населения и работе с ними в рамках каждой из ее четырех функций путем осуществления следующих мероприятий:

a) для оценок (результаты в рамках цели 1): i) совместное определение проблем и целей в процессе аналитического исследования оценки; ii) обобщение и включение в процесс оценки широкого спектра фактической информации и данных, полученных из множества источников знаний коренного и местного населения, имеющих непосредственное отношение к оценке; iii) надлежащее и эффективное привлечение коренных народов и местных общин к рассмотрению различных проектов оценки; и iv) распространение знаний и идей, полученных в результате проведения оценки, среди коренных народов и местных общин после завершения оценки;

b) для знаний и данных (результат 3 a)): выявление соответствующих экспертов; содействие через сетевую инфраструктуру Платформы доступу к имеющимся источникам знаний коренного и местного населения и управлению ими; содействие и активизация мобилизации знаний коренного и местного населения; учет в ходе работы над знаниями и данными тех аспектов, которые имеют отношение к знаниям коренного и местного населения, а также коренным народам и местным общинам;

c) для поддержки политики (результаты в рамках цели 4): выявление, описание и содействие использованию соответствующих инструментов, методов и руководящих принципов для осуществления четырех этапов подхода к оценке, кратко изложенных в подпункте а) выше, а также содействие их дальнейшему развитию и его активизация; отражение в оценках МПБЭУ инструментов и методологий, имеющих отношение к знаниям коренного и местного населения и коренным народам и местным общинам;

d) для создания потенциала (результаты в рамках цели 2): определение, приоритизация и создание потенциала, имеющего решающее значение для реализации данного подхода; и содействие сотрудничеству и созданию партнерских связей с соответствующими организациями.

38. Обзор работы, проделанной после шестой сессии Пленума, и предлагаемые последующие шаги на 2019 и 2020 годы изложены в документе IPBES/7/INF/8.

**2. Предположения и институциональные механизмы**

39. Пленум продлит мандат целевой группы по знаниям коренного и местного населения, которая будет оказывать поддержку достижению результата 3 b). Круг ведения целевой группы, созданной для первой программы работы, был пересмотрен в свете накопленного опыта и извлеченных уроков и изложен в документе IPBES/7/6. В каждый межсессионный период будет проводиться одно совещание целевой группы. В соответствии со стандартной процедурой проведения оценок предлагается провести три совещания в формате диалога по каждой готовящейся оценке с целью реализации подхода МПБЭУ к признанию знаний коренного и местного населения и работе с ними.

40. Секретариат заключит соглашения с партнерскими учреждениями на предоставление технической поддержки в соответствии с одобрением Бюро. Такая техническая поддержка будет частично финансироваться за счет Платформы, а частично – за счет одобренных Пленумом взносов в натуральной форме.

**3. Совещания и основные этапы**

41. Ниже приводится обзор мер, которые должны быть приняты в рамках этого результата. Предлагаемый бюджет мероприятий в рамках этого результата представлен в таблице А-9 в приложении к документу IPBES/7/4.

| *Сроки* | *Совещания и основные этапы* |
| --- | --- |
| Ежегодно | Одно совещание целевой группы |
| Совещания в формате диалога для реализации подхода к признанию знаний коренного и местного населения и работе с ними на различных этапах текущих оценок МПБЭУ |
| Мероприятия в поддержку результатов 2 и 4 a), включая определение, приоритизацию и создание потенциала, имеющего решающее значение для осуществления этого подхода; и содействие сотрудничеству и созданию партнерских связей с соответствующими организациями |
| Мероприятия в поддержку результатов 3 a), 4 b) и 4 c), включая учет тех аспектов, которые имеют отношение к знаниям коренного и местного населения и коренным народам и местным общинам, в работе над знаниями и данными, сценариями и моделями и ценностями |

**IV. Цель 4: поддержка политики**

**A. Результат 4 a): углубленная работа над инструментами и методологиями поддержки политики**

**1. Справочная информация**

42. Первая программа работы включала результат 4 a): «Каталог соответствующих оценок» и результат 4 c): «Каталог инструментов и методологий поддержки политики». Пленум учредил целевую группу экспертов для оказания Группе и Бюро, по мере необходимости, поддержки в разработке каталога инструментов и методологий поддержки политики, предоставлении руководящих указаний о порядке ускорения дальнейшей разработки таких инструментов и методологий и содействия ей в контексте Платформы[[11]](#footnote-11). В разделе VII решения МПБЭУ-5/1 Пленум поручил вновь создать эту группу экспертов.

43. В ходе осуществления первой программы работы группа экспертов по инструментам и методологиям поддержки политики подготовила методологическое руководство для экспертов по оценке о том, как оценивать инструменты поддержки политики и содействовать использованию инструментов и методологий поддержки политики в рамках оценок МПБЭУ[[12]](#footnote-12), и разработала портал поддержки политики (ранее известный как каталог инструментов и методологий поддержки политики)[[13]](#footnote-13). Портал обеспечивает доступ к ресурсам, необходимым МПБЭУ для выполнения своего мандата по поддержке разработки и осуществления политики в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия и экосистем. Каталог оценок был также включен в портал поддержки политики. Кроме того, группа экспертов подготовила процедуры загрузки контента в каталог и проверки достоверности загружаемого контента[[14]](#footnote-14).

44. Предлагается создать целевую группу для оказания поддержки достижению результата 4 a).

45. Обзор работы, проделанной в этой области после шестой сессии Пленума, и предлагаемые последующие шаги на 2019 и 2020 годы изложены в документе IPBES/7/INF/13.

**2. Предположения и институциональные механизмы**

46. Пленум создаст целевую группу по инструментам и методологиям поддержки политики, которая будет оказывать поддержку достижению результата 4 a). Проект круга ведения целевой группы отражает опыт и уроки, извлеченные из работы группы экспертов, созданной в ходе осуществления первой программы работы МПБЭУ, и изложен в документе IPBES/7/6. В каждый межсессионный период будет проводиться одно совещание целевой группы.

47. Секретариат заключит соглашения с партнерскими учреждениями на предоставление технической поддержки в соответствии с одобрением Бюро. Такая техническая поддержка будет частично финансироваться за счет Платформы, а частично – за счет одобренных Пленумом взносов в натуральной форме.

**3. Совещания и основные этапы**

48. Ниже приводится обзор мер, которые должны быть приняты в рамках этого результата. Предлагаемый бюджет мероприятий в рамках этого результата представлен в таблице А-10 в приложении к документу IPBES/7/4.

| *Сроки* | *Совещания и основные этапы* |
| --- | --- |
| Ежегодно | Одно совещание целевой группы |
| Мероприятия в поддержку разработки веб-портала поддержки политики |
| Мероприятия в поддержку достижения других результатов |
| Мероприятия в поддержку внедрения инструментов и методологий поддержки политики |

**B. Результат 4 b): углубленная работа над сценариями и моделями**

**1. Справочная информация**

49. Первая программа работы включала результат 3 c): «Инструменты и методологии поддержки политики для анализа сценариев и составления моделей биоразнообразия и экосистемных услуг на основе ускоренной оценки и руководства».

50. Пленум одобрил проведение этой оценки в решении МПБЭУ-2/5, а в разделе V решения МПБЭУ-4/1 одобрил резюме для директивных органов и принял главы оценки. В решении МПБЭУ-4/1 Пленум также учредил группу экспертов для проведения дальнейшей работы в этой области. Круг ведения этой группы изложен в приложении V к данному решению и включает два основных направления деятельности, а именно предоставление экспертных консультаций по использованию существующих моделей и сценариев для удовлетворения текущих потребностей Платформы и активизацию разработки сценариев и связанных с ними моделей широким научным сообществом.

51. В период между четвертой и седьмой сессиями Пленума группа экспертов оказала поддержку подготовке посвященных сценариям и моделям глав региональных оценок и глобальной оценки биоразнообразия и экосистемных услуг, оценки деградации и восстановления земель, оценки ценностей и оценки устойчивого использования диких видов путем обеспечения доступа к соответствующей литературе по сценариям и моделям и к сценарным результатам. Группа экспертов совместно с группой экспертов по инструментам и методологиям поддержки политики работала над руководством по использованию сценариев и моделей на основе оценки, которое размещено на веб-портале поддержки политики[[15]](#footnote-15). С учетом пользы, которую эта поддержка принесла при проведении оценок, предлагается продолжить эту работу в рамках следующей программы работы.

52. Группа экспертов также активизировала разработку для будущего использования МПБЭУ новых сценариев прямых и косвенных факторов в сотрудничестве с исследовательскими центрами, работающими над соответствующими сценариями, в том числе в сотрудничестве с исследователями, разрабатывающими общие социально-экономические пути, которые активизируются МГЭИК. Учитывая, что эта работа рассчитана на несколько лет, предлагается продолжить ее в рамках следующей программы работы, с тем чтобы будущие оценки МПБЭУ (в частности, предлагаемая оценка связей и будущая глобально-региональная оценка) приносили пользу.

53. Предлагается создать целевую группу для оказания поддержки достижению результата 4 b).

54. Обзор работы, проделанной после шестой сессии Пленума, и предлагаемые последующие шаги на 2019 и 2020 годы изложены в документе IPBES/7/INF/11.

**2. Предположения и институциональные механизмы**

55. Пленум учредит целевую группу по сценариям и моделям. Проект круга ведения этой целевой группы, содержащийся в документе IPBES/7/6, отражает опыт осуществления первой программы работы МПБЭУ и основан на круге ведения группы экспертов по сценариям и моделям, созданной Пленумом на его четвертой сессии[[16]](#footnote-16).

56. Секретариат заключит соглашения с партнерскими учреждениями на предоставление технической поддержки в соответствии с одобрением Бюро. Такая техническая поддержка будет частично финансироваться за счет Платформы, а частично – за счет одобренных Пленумом взносов в натуральной форме.

**3. Совещания и основные этапы**

57. Ниже приводится обзор мер, которые должны быть приняты в рамках этого результата. Предлагаемый бюджет мероприятий в рамках этого результата представлен в таблице А-11 в приложении к документу IPBES/7/4.

| *Сроки* | *Совещания и основные этапы* |
| --- | --- |
| Ежегодно | Одно совещание целевой группы |
| Мероприятия в поддержку использования сценариев и моделей в текущих оценках МПБЭУ и других результатах работы МПБЭУ |
| Мероприятия по активизации разработки сценариев и моделей для МПБЭУ широким научным сообществом |

**C. Результат 4 c): углубленная работа по различным ценностям**

**1. Справочная информация**

58. Первая программа работы включала результат 3 d): «Инструменты и методологии поддержки политики в отношении разнообразных форм концептуализации ценности биоразнообразия и природных благ для человека, включая экосистемные услуги, на основе оценки и руководства».

59. Пленум учредил группу экспертов для подготовки руководства. Предварительное руководство по концептуализации ценностей биоразнообразия и природных благ, получаемых людьми[[17]](#footnote-17), было с удовлетворением отмечено Пленумом в разделе V решения МПБЭУ-4/1. В этом же решении Пленум постановил создать небольшую группу экспертов с мандатом, предусматривающим обеспечение, в сотрудничестве с Многодисциплинарной группой экспертов, надлежащего включения ценностей и стоимостного определения во все оценки Платформы. В период между четвертой и шестой сессиями Пленума эта группа предприняла усилия в поддержку региональных оценок и глобальной оценки биоразнообразия и экосистемных услуг и оценки деградации и восстановления земель, надлежащим образом отразив в этих оценках многочисленные концептуализации ценностей.

60. В разделе VI решения МПБЭУ-6/1 Пленум одобрил проведение тематической оценки различной концептуализации разнообразных ценностей природы и ее благ, включая биоразнообразие и экосистемные функции и услуги. Группа экспертов, отобранная для проведения данной оценки, также взяла на себя задачу оказать поддержку проведению других текущих оценок, с тем чтобы надлежащим образом отразить в этих оценках многочисленные концептуализации ценностей.

61. Обзор работы, проделанной после шестой сессии Пленума, содержится в документе IPBES/7/INF/6.

**2. Предположения и институциональные механизмы**

62. В ходе разработки оценки ценностей группа экспертов по оценке будет также содействовать достижению результата 4 c), продвигая работу в отношении многочисленных концептуализаций ценностей. После завершения оценки ценностей Пленум, возможно, пожелает учредить целевую группу для содействия достижению этого результата с учетом опыта группы экспертов, созданной в соответствии с пунктом 5 раздела V решения МПБЭУ‑4/1, в деле разработки круга ведения целевой группы.

**3. Совещания и основные этапы**

63. Ниже приводится обзор мер, которые должны быть приняты в рамках этого результата. Предлагаемый бюджет мероприятий в рамках этого результата представлен в таблице 1 в приложении к документу IPBES/7/4.

| *Сроки* | *Совещания и основные этапы* |
| --- | --- |
| Ежегодно после завершения оценки ценностей | Одно совещание целевой группы |
| Мероприятия по активизации разработки методов в отношении различных ценностей |
| Мероприятия в поддержку достижения других результатов, в частности оценок |
| Мероприятия, связанные с использованием завершенной работы в отношении ценностей |

**V. Цель 5: коммуникация и взаимодействие**

**A. Результат 5 a): укрепление коммуникации**

**1. Справочная информация**

64. Первая программа работы включала результат 4 d): «Набор стратегий, продуктов и процессов в сфере информационного обеспечения, пропагандистской деятельности и привлечения заинтересованных сторон».

65. В ходе первой программы работы Пленум в решении МПБЭУ-3/4 принял стратегию информационного обеспечения и пропагандистской деятельности[[18]](#footnote-18). Она была осуществлена секретариатом под руководством Группы и Бюро в рамках их соответствующих мандатов. В ходе осуществления первоочередное внимание уделялось двум основным сферам деятельности: повседневному информационному обеспечению и публикации докладов об оценках.

66. Что касается повседневного информационного обеспечения, то разработка и обновление визуальной идентификации МПБЭУ, политики использования эмблемы и руководства по стилю содействовали выпуску широкого круга фирменных информационно-пропагандистских материалов и других электронных и аудиовизуальных материалов. Эти материалы, подкрепленные растущим числом информационных продуктов, распространяемых на шести официальных языках Организации Объединенных Наций, были разосланы секретариатом в поддержку мероприятий МПБЭУ и информационно-пропагандистской деятельности во всех регионах, в частности мероприятий по охвату и привлечению заинтересованных сторон. Была разработана всеобъемлющая и комплексная стратегия в отношении социальных сетей, ориентированная на определенные Пленумом приоритетные аудитории и успешно осуществленная в рамках пяти наиболее важных платформ социальных сетей. В дополнение к модернизации веб-сайта МПБЭУ, с тем чтобы сделать его более современным и удобным для пользователей, секретариат также разработал и внедрил общедоступную базу данных отслеживания воздействия для сбора примеров воздействия продвижения МПБЭУ в различных масштабах, регионах и по всем результатам в рамках программы работы. Приоритетное внимание уделялось также связям со средствами массовой информации путем создания и ведения обширной базы данных МПБЭУ в отношении контактов со средствами массовой информации. В целях повышения эффективности работы секретариата, целевых групп и групп экспертов были также внедрены и получили поддержку инструменты информационно-коммуникационной технологии, включая электронные платформы сотрудничества, веб‑конференции, видеоконференционные услуги, приложения для проведения мероприятий и услуги по обмену файлами.

67. В целях расширения охвата и использования публикуемых докладов об оценке и на основе уроков, извлеченных из успешного представления докладов об опылении и сценариях, секретариат разработал подробную трехэтапную коммуникационную и информационно‑пропагандистскую стратегию для всех таких докладов, включая мероприятия и ресурсы на каждом из этапов. Последующие публикации четырех региональных докладов об оценке и доклада о деградации и восстановлении земель в 2018 году привели к экспоненциальному росту охвата как традиционных, так и социальных сетей, причем интерес к этим докладам и их использование обусловлены проведением более 100 последующих мероприятий по охвату в Африке, Америке, Азии и районе Тихого океана, Европе и Центральной Азии. Ключевым элементом успеха стратегии является налаживание тесных отношений на основе сотрудничества с коммуникационными подразделениями партнеров МПБЭУ и заинтересованных организаций, что, в свою очередь, способствовало росту популярности МПБЭУ.

68. Результат 5 a) будет включать мероприятия, направленные на дальнейшее осуществление коммуникационной и информационно-пропагандистской стратегии Платформы. Конкретные области, требующие улучшения, будут включать повышение осведомленности о всех функциях МПБЭУ; более широкое использование, где это практически возможно, всех шести официальных языков Организации Объединенных Наций; и более тесное сотрудничество с партнерами и заинтересованными организациями в целях распространения информации об элементах результатов деятельности МПБЭУ в формате, в большей степени ориентированном на конкретную аудиторию.

69. Обзор работы, проделанной после шестой сессии Пленума, и предлагаемые последующие шаги на 2019 и 2020 годы изложены в документе IPBES/7/INF/14.

**2. Предположения и институциональные механизмы**

70. Предполагается, что секретариат будет координировать осуществление результата 5 a) под наблюдением и при активном участии Бюро, а также при активном участии Группы, в частности в том, что касается информационного обеспечения по научным вопросам и привлечения экспертных сообществ в духе многодисциплинарного подхода Платформы. Достижение этого результата будет включать в себя сотрудничество с партнерами, включая внешние агентства информационного обеспечения и массовой информации.

**3. Совещания и основные этапы**

71. Ниже приводится обзор мер, которые должны быть приняты в рамках этого результата. Предлагаемый бюджет мероприятий в рамках этого результата представлен в таблице А-13 в приложении к документу IPBES/7/4.

| *Сроки* | *Совещания и основные этапы* |
| --- | --- |
| Ежегодно | Поддержка веб-сайтов и социальных сетей, включая хостинг, обслуживание и разработку веб-сайтов; стратегическая и оперативная поддержка социальных сетей; инструменты и услуги планирования, мониторинга и анализа в социальных сетях; подписки и платный доступ к статьям |
| Аудиовизуальная поддержка, включая производство и перевод субтитров информационно-пропагандистских видеоматериалов; видеосюжеты; анимация и инфографики; оборудование и программное обеспечение для записи, монтажа и оформления |
| Поддержка средств массовой информации, включая стратегию в отношении средств массовой информации, информационно-разъяснительную и пропагандистскую работу; медийная поддержка отдельных мероприятий по охвату; перевод отдельных материалов; рекламные материалы для крупных мероприятий и участие в них; мониторинг и анализ СМИ; платные рекламные акции в СМИ |
| Печатные информационные и пропагандистские материалы, включая поддержку марки и визуальной идентификации; разработка и производство материалов, обеспечивающих информационно-просветительскую деятельность; печать и распространение материалов (включая переиздание резюме для директивных органов и докладов); перевод отдельных материалов; информационная поддержка сессий Пленума |

**B. Результат 5 b): укрепление взаимодействия с правительствами и** **заинтересованными сторонами**

**1. Справочная информация**

72. Первая программа работы включала результат 4 d): «Набор стратегий, продуктов и процессов в сфере информационного обеспечения, пропагандистской деятельности и привлечения заинтересованных сторон».

73. В ходе первой программы работы Пленум в решении МПБЭУ-3/4 принял стратегию привлечения заинтересованных сторон[[19]](#footnote-19). Она была осуществлена секретариатом под руководством Группы и Бюро в рамках их соответствующих мандатов. В ходе осуществления основное внимание уделялось выявлению, картированию и мобилизации заинтересованных сторон; оказанию содействия деятельности сетей заинтересованных сторон и сотрудничеству с ними; организации мероприятий с участием заинтересованных сторон и расширению двусторонней коммуникации между МПБЭУ и ее заинтересованными сторонами в поддержку осуществления программы работы и связанных с ней результатов.

74. Результаты процесса картирования и анализа потребностей не только подчеркнули разнообразие заинтересованных сторон МПБЭУ, но и недостаточную представленность таких ключевых групп, как частный сектор, коренные народы и местные общины, особенно в некоторых регионах. Обследование также выявило основные стимулы и препятствия для более широкого участия заинтересованных сторон в работе МПБЭУ. Секретариат сотрудничал с целевыми группами, существующими и новыми национальными платформами МПБЭУ и самоорганизованными сетями заинтересованных сторон МПБЭУ в качестве средства для начала решения этих проблем. В ходе осуществления первой программы работы стало очевидно, что выполнение двух различных мандатов в области коммуникации и привлечения заинтересованных сторон становится все более взаимодополняющим; это особенно наглядно проявилось в более широком использовании социальных сетей, аудиовизуальных материалов, веб-сайта МПБЭУ и информационно-коммуникационных технологий в целях расширения и повышения эффективности участия заинтересованных сторон в работе МПБЭУ.

75. Результат 5 b) будет включать мероприятия по дальнейшему осуществлению стратегии привлечения заинтересованных сторон в интересах МПБЭУ. Среди приоритетных направлений совершенствования реализации стратегии привлечения заинтересованных сторон будут укрепление существующих сетей заинтересованных сторон и национальных платформ; содействие созданию новых национальных платформ; более эффективное использование мероприятий МПБЭУ по охвату для привлечения национальных координационных центров и директивных органов, включая труднодоступные группы заинтересованных сторон, а также подготовка секретариатом предназначенных для заинтересованных сторон информационно-пропагандистских материалов и ресурсов на всех шести официальных языках Организации Объединенных Наций.

76. Обзор работы, проделанной после шестой сессии Пленума, и предлагаемые последующие шаги в отношении привлечения заинтересованных сторон изложены в документе IPBES/7/INF/14. Более подробная информация о сотрудничестве и партнерствах приводится в документе IPBES/7/INF/15.

**2. Предположения и институциональные механизмы**

77. Предполагается, что секретариат будет координировать деятельность по достижению результата 5 b), привлекая правительства и другие заинтересованные стороны, включая осуществление стратегии привлечения заинтересованных сторон и сотрудничество с секретариатами многосторонних природоохранных соглашений, учреждениями Организации Объединенных Наций и другими организациями, под надзором Бюро и при активном участии Группы.

78. Секретариат может заключить соглашения с партнерскими учреждениями на предоставление технической поддержки в соответствии с одобрением Бюро. Такая техническая поддержка будет частично финансироваться за счет Платформы, а частично – за счет одобренных Пленумом взносов в натуральной форме.

**3. Совещания и основные этапы**

79. Ниже приводится обзор мер, которые должны быть приняты в рамках этого результата. Предлагаемый бюджет мероприятий в рамках этого результата представлен в таблице А-14 в приложении к документу IPBES/7/4.

| *Сроки* | *Совещания и основные этапы* |
| --- | --- |
| Ежегодно | Консультационный семинар-практикум для национальных координационных центров МПБЭУ |
| Привлечение заинтересованных сторон, включая организацию «дня заинтересованных сторон» и оказание поддержки субрегиональным и региональным мероприятиям, связанным с привлечением заинтересованных сторон |

**VI. Цель 6: обзор эффективности**

**A. Результат 6: обзор эффективности**

**1. Справочная информация**

80. Первая программа работы включала результат 4 е): «Обзоры эффективности методических указаний, процедур, методов и подходов для обеспечения информационной основы дальнейшего развития Платформы».

81. Обзор Платформы по завершении ее первой программы работы, включая внутренний и внешний компоненты, был инициирован Пленумом в решении МПБЭУ-5/2. Результаты внутреннего компонента были отмечены Пленумом в решении МПБЭУ-6/1, использованы Группой и Бюро для руководства деятельностью по достижению оставшихся результатов первой программы работы, для информационного обеспечения разработки программы работы на период до 2030 года и представлены группе по внешнему обзору. Внешний обзор будет представлен Пленуму на его седьмой сессии[[20]](#footnote-20).

82. Принципы функционирования Платформы, изложенные в резолюции о ее учреждении[[21]](#footnote-21), гласят, что действенность и эффективность Платформы будут оцениваться в рамках процесса независимого обзора на периодической основе по решению Пленума с внесением корректировок по мере необходимости. Поэтому рекомендуется, чтобы в определенный момент в ходе программы работы МПБЭУ на период до 2030 года Пленум принял решение о проведении дальнейшего обзора действенности и эффективности Платформы.

83. Результат 6 будет включать последующие меры по итогам обзора Платформы по завершении ее первой программы работы и обзоры в середине программы работы на период до 2030 года и по ее завершении.

**2. Предположения и институциональные механизмы**

84. Предлагается, чтобы Группа, Бюро и секретариат, по мере необходимости, учитывали рекомендации, вытекающие из обзора Платформы по завершении ее первой программы работы, и представили Пленуму доклад о ходе работы. Бюро и Группа будут руководить разработкой круга ведения для среднесрочного обзора и обзора по завершении программы работы на период до 2030 года.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. \* IPBES/7/1/Rev.1. [↑](#footnote-ref-1)
2. Решение МПБЭУ-3/3, приложение I. [↑](#footnote-ref-2)
3. Там же. [↑](#footnote-ref-3)
4. Там же. [↑](#footnote-ref-4)
5. Решение МПБЭУ-3/3, приложение I, раздел 3.2. [↑](#footnote-ref-5)
6. Решение МПБЭУ-3/4, приложение III. [↑](#footnote-ref-6)
7. Последний вариант приложения к скользящему плану см. в документе IPBES/7/INF/7/Add.1. [↑](#footnote-ref-7)
8. Содержится в документе IPBES/5/INF/5, дополнения III и IV. [↑](#footnote-ref-8)
9. Решение МПБЭУ-5/1, приложение II. [↑](#footnote-ref-9)
10. Проект методологического руководства приводится в документе IPBES/7/INF/8. [↑](#footnote-ref-10)
11. Решение МПБЭУ-2/5, раздел VIII. В разделе VII решения МПБЭУ-3/1 и разделе VI решения МПБЭУ-4/1 Пленум далее уточнил мандат группы экспертов. [↑](#footnote-ref-11)
12. Эти процедуры и методологическое руководство приводятся в документе IPBES/7/INF/13. [↑](#footnote-ref-12)
13. Размещен на сайте www.ipbes.net/policy-support. [↑](#footnote-ref-13)
14. Эти процедуры содержатся в документе IPBES/7/INF/13. [↑](#footnote-ref-14)
15. Размещено на сайте www.ipbes.net/scenarios-models. [↑](#footnote-ref-15)
16. Решение МПБЭУ-4/1, приложение V. [↑](#footnote-ref-16)
17. Содержится в документе IPBES/4/INF/13. [↑](#footnote-ref-17)
18. Решение МПБЭУ-3/4, приложение I. [↑](#footnote-ref-18)
19. Решение МПБЭУ-3/4, приложение II. [↑](#footnote-ref-19)
20. Как указано в документе IPBES/7/5 и документе IPBES/7/INF/18. [↑](#footnote-ref-20)
21. UNEP/IPBES.MI/2/9, приложение I, дополнение I, раздел II. [↑](#footnote-ref-21)